

## Podmienky Cenovej Ponuky a Predaja – Tovar a Služby

Týmito Podmienkami sa riadi cenová ponuka a všetky následné Zmluvy o dodávkach Tovarů, Dokumentácie, Softvéru a Služieb spoločnosti Emerson. Spoločnosť Emerson prijme Nákupnú Objednávku Zákazníka výlučne za týchto podmienok.

### 1. Cenová Ponuka a Zmluva

- 1.1 Ak spoločnosť Emerson neuvidia iné obdobie alebo cenovú ponuku nestiahne skôr, jej cenovú ponuku je možné prijať počas 30 dní od dátumu ponuky.
- 1.2 Nákupná Objednávka musí mať písomnú formu a do Potvrdenia nie je účinná. Spoločnosť Emerson nie je povinná prijať žiadnu Nákupnú Objednávku.
- 1.3 V prípade rozporov, nezrovnalostí alebo nejasností platí nasledovné poradie priority: (1) Potvrdenie, (2) tieto podmienky, (3) Nákupná Objednávka a (4) cenová ponuka spoločnosti Emerson. Články 5 a 16 týchto podmienok majú prednosť pred zvyškom podmienok.
- 1.4 Všetka komunikácia o Zmluve musí byť v slovenčine alebo angličtine s uvedením čísla Nákupnej Objednávky Zákazníka a čísla objednávky spoločnosti Emerson.

### 2. Povinnosti Zákazníka

- 2.1 Zákazník musí včas predložiť informácie, dokumenty a inštrukcie, ktoré spoločnosť Emerson odôvodnene potrebuje na plnenie svojich Zmluvných povinností.
- 2.2 Zákazník zodpovedá za presnosť a úplnosť všetkých informácií, ktoré predloží.
- 2.3 Ak spoločnosť Emerson poskytuje Služby v Prevádzke, Zákazník od nej ani od jej Personálu nebude požadovať uzatvorenie dohody, ktorá by spoločnosť Emerson alebo jej Personálu poskytovala nejaké práva alebo nariaďovala nejaké povinnosti, zbavovala by ich takýchto práv alebo povinností, oslobodzovala ich od nich, zabezpečovala proti nim alebo by takého práva či povinnosti inak obmedzovala alebo rozširovala. Každá takáto dohoda bude neplatná.
- 2.4 Ak bude spoločnosť Emerson v dôsledku konania alebo nečinnosti Zákazníka, jeho Personálu alebo ďalších dodávateľov meškať s plnením nejakej Zmluvnej povinnosti alebo si ju nebude môcť splniť alebo dôjde k zvýšeniu jej nákladov, časová lehota sa predĺži a Zákazník spoločnosť Emerson primerane odškodní.
- 2.5 Ak nie je dohodnuté inak, Zákazník je výlučne zodpovedný za používanie Tovarů a Služieb v súlade so všetkými platnými zákonmi týkajúcimi sa ochrany, bezpečnosti a prenosu osobných údajov, ktoré zahŕňajú okrem iného Všeobecné nariadenie o ochrane údajov (GDPR). Z toho dôvodu je Zákazník ako výlučne zodpovedný za udržiavanie integrity vlastnej siete a vnútornej bezpečnosti.
- 2.6 Spoločnosť Emerson bude poskytovať Služby, ale iba do tej miery, do akej neporušujú žiadne Zákony, a len v takom rozsahu, v akom možno Služby poskytovať bezpečne a nebudú predstavovať riziko ujmy pre žiadneho člena Personálu. Spoločnosť Emerson si vyhradzuje právo odvolať svoj Personál, ak sa domnieva, že Prevádzka nie je bezpečná.

### 3. Dodanie

- 3.1 **Dodacie Lehota a Lehota Plnenia.**  
Dodacie lehoty a lehoty plnenia začínajú plynúť po Potvrdení. Všetky uvedené dodacie lehoty a termíny sú orientačné. Spoločnosť Emerson nebude zodpovedná za žiadne škody spôsobené tým, že dodanie alebo plnenie nevykoná načas.
- 3.2 **Dodacie Podmienky.**  
Ak v Zmluve nie je uvedené inak, spoločnosť Emerson dodá Tovar, Dokumentáciu a Softvér zo svojho závodu alebo skladu alebo zo závodu či skladu svojho Partnera alebo tretej strany (miesto dodania), preprava platená do (CPT) miesta určenia uvedeného v Zmluve (najnovšia verzia Incoterms®). Zákazník zaplatí za prepravu, balenie a manipuláciu podľa aktuálne platných sadzieb spoločnosti Emerson.
- 3.3 **Čiastkové Dodávky.**  
Spoločnosť Emerson môže vykonávať čiastkové dodávky. Batérie môže zasielať oddelene od zvyšku Tovarů. Papierové kópie Dokumentácie môže zasielať oddelene od Tovarů.
- 3.4 **Skladovanie.**  
Ak Zákazník svojím konaním alebo nečinnosťou spôsobí oneskorenie dodávky, spoločnosť Emerson môže Tovar, Dokumentáciu a Softvér uskladniť na náklady Zákazníka v sklade tretej strany podľa svojho výberu. Dodávka bude realizovaná v čase umiestnenia Tovarů, Dokumentácie a Softvéru do skladu a riziko a vlastnícke právo na Tovar a Dokumentáciu prechádza na Zákazníka. Tento odsek 3.4 sa nevzťahuje na Tovar, Dokumentáciu a Softvér, ktorý spoločnosť Emerson alebo jej Partner vyvezie zo Spojených štátov.

### 4. Vlastnícke Právo a Riziko

- A) v prípade, ak je v Zmluve uvedené inak a s výnimkou odseku 3.4 a Článku 5:
- a) vlastnícke právo a riziko týkajúce sa Tovarů a Dokumentácie, ktorú spoločnosť Emerson alebo jej Partner vyvezie zo Spojených štátov, prejde na Zákazníka, keď takýto Tovar a Dokumentácia prekročí územné hranice Spojených štátov;
  - b) v prípade všetkého ostatného Tovarů a Dokumentácie prejde vlastnícke právo na Zákazníka po dodaní a riziko straty na neho prejde podľa pravidiel podmienok Incoterms®, ktoré je uvedené v Zmluve.

### 5. Softvér, Firmvér, Dokumentácia a Duševné Vlastníctvo

- 5.1 Spoločnosť Emerson a ostatní vlastníci si ponechajú všetky práva, nároky a vlastnícke právo vo vzťahu k Softvéru, Firmvéru a Dokumentácii a všetkým ich kópiám.
- 5.2 Používanie Softvéru a Firmvéru zo strany Zákazníka sa riadi výlučne licenčnou zmluvou na softvér uzatvorenou so spoločnosťou Emerson (alebo jej Partnerom), ak nejaká existuje, a vo všetkých ostatných prípadoch licenčnými podmienkami vlastníka.
- 5.3 Ak sa Softvér alebo Firmvér neriadi samostatnou licenčnou zmluvou na softvér, Zákazníkovi sa udeľuje nevýlučná a bezplatná licencia na používanie daného:
  - a) Softvéru len spolu s Tovarom; a
  - b) Firmvéru v Tovare, len ako je začlenený v Tovare.
 V oboch prípadoch licencia platí len v Prevádzke, kde sa Tovar použije po prvýkrát. Zákazník môže Dokumentáciu kopírovať (s nezmenenými oznámeniami o autorských právach), len ako to je potrebné na účely inštalácie, prevádzky, opätovnej kalibrácie, odinštalovania, udržiavania a opravy Tovarů na jeho vlastné a opodstatnené interné firemné účely.
- 5.4 Ak v Zmluve nie je uvedené inak, Dokumentáciu bude tvoriť len jedna kópia štandardných dokumentov spoločnosti Emerson, jeho Partnerov alebo výrobcu v angličtine. Spoločnosť Emerson je povinná dodať dokumenty tretej strany, len ak jej to tretia strana povolí. Spoločnosť Emerson si môže zvoliť dodanie Dokumentácie v papierovej kópii, na CD-ROM-e alebo inom vhodnom médiu alebo prevzatím z webovej lokality.

### 6. Odmena

#### 6.1 Ceny/sadzby.

- Ak v Zmluve nie je uvedené inak, ceny, licenčné poplatky za Softvér a sadzby:
- a) za dodaný tovar, dokumentáciu a softvérové licencie a za služby vykonané v období(-iach) uvedenom(-ých) v zmluve, ktoré sú stanovené v cenových ponukách spoločnosti Emerson a spoločnosť Emerson si vyhradzuje právo upravovať tieto ceny, poplatky a sadzby kedykoľvek pred dodaním tak, aby odražali prípadné zvýšenie nákladov v dôsledku akýchkoľvek taríf, ciel a podobných daní, ktoré môžu ovplyvniť ceny, pričom v takomto prípade spoločnosť Emerson opätovne vystaví svoju cenovú ponuku alebo potvrdenie;

- b) nezahŕňajú žiadne dane (napríklad daň z predaja, používania, daň z pridanej hodnoty a podobné dane), clá, odvody a podobné poplatky. Spoločnosť Emerson bude všetky takéto dane, clá, odvody a poplatky účtovať ako samostatnú riadkovú položku na faktúre, ak jej Zákazník neposkytol primerané oslobodenie od ich platby;
  - c) nezahŕňajú dopravu, balenie a manipuláciu;
  - d) nezahŕňajú skladovanie, inštaláciu, uvedenie do prevádzky a údržbu Tovarů a Softvéru.
- 6.2 **Platobné Podmienky.**
- a) Ak v Zmluve nie je uvedené inak, Zákazník zaplatí spoločnosti Emerson:
    - (i) v plnej výške, bez vzájomného započítania pohľadávok, protinároku alebo zdržania (okrem zrážok podľa Zákona);
    - (ii) v mene cenovej ponuky spoločnosti Emerson; a
    - (iii) celú sumu alebo platobné medziny pred dodávkou, prípadne do 30 dní od dátumu vystavenia faktúry, ak to schválí úverové oddelenie spoločnosti Emerson.
  - b) Spoločnosť Emerson bude fakturovať za:
    - (i) Tovar (vrátane čiastkových dodávok), Dokumentáciu a licenčné poplatky za Softvér: v čase dodania;
    - (ii) Služby pri poskytovaní;
    - (iii) Náklady na uskladnenie podľa odseku 3.4: mesačne späťne.
  - c) Zákazník zaplatí spoločnosti Emerson šekom alebo priamym bankovým prevodom na jej bankový účet uvedený v Zmluve alebo na faktúre, a to v obidvoch prípadoch zo svojho bankového účtu zriadeného v banke v štáte Zákazníka. Spoločnosť Emerson môže odmietnuť platbu akýmkoľvek iným spôsobom.
  - d) Zákazník sa vzdáva práva namietat proti fakturovanej sume, ak nebude spoločnosť Emerson o svojej námietke (s podrobnými dôvodmi) informovať do 10 Dní od dátumu vystavenia faktúry. Všetky nespochybné sumy sú splatné podľa odseku 6.2 písm. (c).
  - e) Spoločnosť Emerson môže Zmluvu ukončiť alebo prerušiť plnenie (vrátane zdržania zásielky a prerušenia poskytovania Služieb), ak Zákazník neuhradí nejakú sumu podľa Zmluvy alebo inej zmluvy v čase jej splatnosti alebo sa bude odôvodnene domnievať, že takúto sumu zrejme nezaplatí. Takéto konanie nebude mať za následok vyrubenie pokuty spoločnosti Emerson ani sa nedotkne žiadnych jej iných práv.
  - f) Spoločnosť Emerson môže kedykoľvek požadovať zábezpeku platby, ktorú bude považovať za odôvodnenú, a Zákazník jej takúto zábezpeku poskytne do 10 Dní od prijatia žiadosti. Takéto konanie nebude mať vplyv na žiadne iné právo spoločnosti Emerson.
  - g) Zákazník musí zaplatiť všetky výdavky (vrátane výdavkov na právne zastupovanie), ktoré spoločnosť Emerson vzniknú pri inkasovaní omeškaných platieb, a to v maximálnej Zákonom povolenej výške.

### 7. Záruky

- 7.1 Spoločnosť Emerson zaručuje, že:
  - a) prevedie na Zákazníka vlastnícke právo na Tovar (okrem Softvéru a Firmvéru) podľa Článku 4;
  - b) Tovar, Dokumentácia a Služby budú zodpovedať Špecifikácii;
  - c) Tovar vyrobený spoločnosťou Emerson alebo jej Partnermi bude v prípade normálneho používania a starostlivosti bez chýb materiálu alebo spracovania;
  - d) Personál spoločnosti Emerson a jej Partnerov, ktorý dodáva Služby, je zaškolený a bude využívať vhodné zručnosti a postupovať s primeranou starostlivosťou.
- 7.2 **Záručné Lehoty.** Ak spoločnosť Emerson neuvedie inak, záruky podľa odseku 7.1 platia takto:
  - a) **Tovar:** 12 mesiacov od prvej inštalácie alebo 18 mesiacov od dodania (14 dní od dodania v prípade produktov PolyOil®), podľa toho, čo bude skôr.
  - b) **Služby:** 90 dní od poskytnutia Služieb.
  - c) **Opravený Tovar, vymenené položky a opakované poskytnuté Služby:** 90 dní od dodania vymenenej položky alebo vykonania opravy alebo opakovaného poskytnutia Služby (14 dní v prípade produktov PolyOil®) alebo do skončenia pôvodnej záručnej lehoty (ak je to neskôr).
- 7.3 **Záručný Postup.** Odsek 7.3 platí, ak Zákazník v záručnej lehote zistí nejaký nesúlad so zárukou podľa odseku 7.1, bude o tom písomne informovať spoločnosť Emerson a v prípade Tovarů vráti nevyhovujúce položky na svoje náklady a s predplatenou dopravou a poistením do opravárne podľa výberu spoločnosti Emerson. Ak sa bude uplatňovať tento odsek, spoločnosť Emerson na základe svojho uváženia bude:
  - a) opraviť nevyhovujúcu Dokumentáciu a Služby; alebo
  - b) opraviť alebo vymeniť nevyhovujúci Tovar, FCA (najnovšia verzia Incoterms®) na mieste opravy; alebo
  - c) namiesto toho vráti cenu nevyhovujúcej položky.
- 7.4 **Vylúčenie zo Záruky.**
  - a) Záruky v odseku 7.1 písm. (b), (c) a (d) vylučujú a Zákazník zaplatí náklady na všetky opravy a výmeny v dôsledku ktorýchkoľvek z nasledujúcich udalostí: bežné opotrebovanie a používanie; neadekvátna údržba; nevhodný zdroj energie alebo podmienky prostredia; nesprávne zaobchádzanie, skladovanie, inštalácia alebo oprava; zneužívanie alebo nehoda spôsobená niekym iným ako spoločnosťou Emerson; úprava alebo oprava, ktorú spoločnosť Emerson písomne neschválila; materiály alebo spracovanie, ktoré vykoná, poskytne alebo špecifikuje Zákazník; kontaminácia; používanie neschválených dielov, firmvéru alebo softvéru; Kybernetický Útok; akákoľvek iná príčina, za ktorú nenesie vinu spoločnosť Emerson.
  - b) Spoločnosť Emerson neuhradí žiadne náklady súvisiace s nedodrzaním záruky v odseku 7.1, okrem prípadov, keď to bolo vopred písomne dohodnuté. Ak to spoločnosť Emerson písomne neprijme, Zákazník zaplatí:
    - (i) všetky náklady na demontáž, dopravu, opakovanú inštaláciu a čas a výdavky Personálu spoločnosti Emerson na cestovanie podľa Článku 7; a
    - (ii) všetky náklady, ktoré spoločnosť Emerson vzniknú pri náprave nezrovnalostí, za ktoré nenesie zodpovednosť podľa Článku 7, a náklady na preskúmanie prvkov, ktoré sú v súlade so zárukami v odseku 7.1.
  - c) Ak sa bude spoločnosť Emerson opierať o nesprávne alebo neúplné informácie, ktoré jej poskytne Zákazník, všetky záruky budú neplatné, ak spoločnosť Emerson písomne neodsúhlasí inak.
  - d) Zákazník je sám zodpovedný za výber, údržbu a používanie Tovarů.
  - e) Na Produkty na ďalší Predaj sa vzťahuje len záruka, ktorú poskytol pôvodný výrobca. Spoločnosť Emerson nenesie zodpovednosť za Produkty na ďalší Predaj okrem primeraných komerčných snáh zabezpečiť obstarávanie a prepravu Produktov na ďalší Predaj.
- 7.5 **Odmietnutie Zodpovednosti.** Obmedzené záruky vytýčené v tomto Článku 7 sú jediné záruky spoločnosti Emerson a možno ich zmeniť len na základe písomnej dohody podpísanej spoločnosťou Emerson. Záruky a nápravné prostriedky uvedené v Článku 7 sú výlučné. Neposkytujú sa žiadne výslovné alebo mlčky predpokladané vyhlásenia ani záruky týkajúce sa obchodovateľnosti, vhodnosti na konkrétny účel alebo nejaké iné záruky týkajúce sa Tovarů, Dokumentácie alebo Služieb.

## 8. Zmeny

Žiadna zmena Zmluvy nie je platná, ak sa na nej spoločnosť Emerson a Zákazník nedohodnú písomne.

## 9. Výpoveď

### 9.1 Výpoveď Kvôli Neplneniu a Platobnej Neschopnosti.

- Každá Zmluvná strana (Poškodená Strana) môže Zmluvu čiastočne alebo úplne ukončiť písomným oznámením druhej strane (Strane v Omeškani), ak je posilňujúca udalosťou v podobe platobnej neschopnosti alebo neplnenia. Výpoveď podľa odseku 9.1 nebude mať vplyv na ostatné práva Poškodeného Strany.
  - Udalosť Neplnenia** nastane v prípade splnenia nasledujúcich podmienok:
    - Strana v Omeškani poruší dôležitú povinnosť podľa Zmluvy;
    - Poškodená Strana pošle Strane v Omeškani oznámenie s dostatočne podrobným opisom porušenia;
    - Strana v Omeškani porušenie neodstráni do 10 Dní od prijatia oznámenia;
    - ak porušenie z opodstatnených dôvodov nie je možné opraviť za 10 Dní, Strana v Omeškani aktívne nepracovala na odstránení porušenia.
  - Udalosť Platobnej Neschopnosti** je ktorákoľvek z nasledujúcich udalostí:
    - stretnutie veriteľov Strany v Omeškani;
    - návrh na dohodu alebo vyrovnanie s veriteľmi Strany v Omeškani alebo v ich prospech;
    - nad hmotným majetkom Strany v Omeškani prevezme správu držiteľ podielu, správca, administratívny správca alebo podobná osoba alebo sa takáto osoba stane vlastníkom takéhoto majetku;
    - voči hmotnému majetku Strany v Omeškani sa vedie proces na výkon práva (a nie je do 5 Dní zrušený);
    - Strana v Omeškani prestane vykonávať svoju obchodnú činnosť alebo nemôže splácať svoje dlhy;
    - ktokoľvek podá oznámenie o zámere vymenovať správcu Strany v Omeškani alebo požiada súd o jeho vymenovanie;
    - predloží sa návrh (a v lehote 20 Dní nedôjde k jeho zrušeniu) alebo prijme rozhodnutie či vydá príkaz na zrušenie, likvidáciu alebo rozpustenie Strany v Omeškani;
    - akákoľvek udalosť podobná udalostiam v bodoch (i) až (vii) v jurisdikcii zápisu alebo sídla Strany v Omeškani alebo miesta, kde vykonáva svoju obchodnú činnosť alebo sa nachádza jej majetok.
  - V prípade výpovede podľa odseku 9.1 písm. (a) zaplatí Zákazník spoločnosti Emerson cenu za už dodaný Tovar, Softvér, Dokumentáciu a Služby. Ak bola Poškodenou Stranou spoločnosť Emerson, Zákazník jej zaplatí aj za prebiehajúce práce, a to podľa v tom čase platných politík spoločnosti Emerson, a poplatky za zrušenie.
- 9.2 **Výpoveď na základe Uváženia Zákazníka.** Zákazník môžu celú Zmluvu alebo jej časť ukončiť na základe vlastného uváženia len s písomným súhlasom spoločnosti Emerson a podľa jej v tom čase platných politík a poplatkov za zrušenie.
- 9.3 **Výpoveď po 90 Dňoch trvania vyššej moci.** Každá Zmluvná strana môže Zmluvu bez akýchkoľvek zodpovedností ukončiť písomným oznámením adresovaným druhej strane, ak plnenie Zmluvy mešká alebo Zmluvu nemožno plniť z dôvodu uvedeného v Článku 12 počas 90 Dní. Ak nejde o neplnenie kvôli príčine uvedenej v Článku 12, Zákazník zaplatí spoločnosti Emerson za všetok Tovar, Dokumentáciu, Softvérové licencie a Služby dodané pred poskytnutím oznámenia a za prebiehajúce práce.

## 10. Informácie Zákazníka

- Spoločnosť Emerson môže používať a poskytovať Informácie Zákazníka v súlade so Zákonom o ochrane údajov na potreby Zmluvy alebo komunikácie so Zákazníkom na marketingové účely vrátane poskytovania:
- Informácie Zákazníka svojim dodávateľom na použitie pri registrácii produktu a v rámci podpory, ako aj na dodržiavanie Zákona o kontrole dovozu a vývozu; a
  - Informácie Zákazníka a kópie Zmluvy svojim obchodným zástupcom a agentom, ako to bude potrebné na plnenie Zmluvy.
- Zákazník nesie výhradnú zodpovednosť za získanie všetkých súhlasov a povolení (vrátane poskytovania upozornení dotknutým osobám zákazníka alebo tretím stranám) a za splnenie všetkých požiadaviek potrebných na to, aby spoločnosť Emerson a jej Partneri mohli používať Informácie Zákazníka v súvislosti s touto Zmluvou. Zákazník je výlučne zodpovedný za dodržiavanie všetkých platných zákonov, predpisov, pravidiel a obmedzení o ochrane osobných údajov a suverenity, ktoré sa týkajú získavania, pohybu a používania údajov poskytnutých Zákazníkom alebo vygenerovaných Tovarom a používanie Tovarů Zákazníkom. Pokiaľ ide o získavanie, spracúvanie a používanie osobných údajov (ak je to relevantné), prečítajte si Oznámenie spoločnosti Emerson o Ochrane Osobných Údajov, ktoré je k dispozícii na adrese <https://www.emerson.com/en-us/privacy-notice>.

## 11. Reklamácie Týkajúce sa Duševného Vlastníctva

- 11.1 V Článku je reklamácia týkajúca sa duševného vlastníctva reklamácia v tom zmysle, že Tovar alebo Dokumentácia, ktorú vyhotovila spoločnosť Emerson, porušuje platné právo duševného vlastníctva (vrátane patenty, autorského práva, dizajnového práva a ochrany známky) Spojených štátov alebo iného štátu, v ktorom sa podľa Zmluvy bude Tovar používať.
- 11.2 Článok 11 platí len v prípade, ak Zákazník vykoná všetky nasledujúce kroky:
  - bude spoločnosť Emerson podozrivou písomne informovať, že hrozí alebo bola podaná reklamácia týkajúca sa duševného vlastníctva;
  - umožní spoločnosti Emerson úplnú kontrolu nad obhajobou a vybavením reklamácie; a
  - poskytne všetku odôvodnenú pomoc a spoluprácu, ktorú bude spoločnosť Emerson na účely obhajoby požadovať.
- 11.3 S výhradou ustanovení uvedených v tomto dokumente, spoločnosť Emerson Zákazníka odškodní a zbaví zodpovednosti vo vzťahu ku každej reklámii týkajúcej sa duševného vlastníctva, ktorá bude vznesená v súdnom konaní.
- 11.4 Spoločnosť Emerson zaplatí len konečný rozsudok alebo vyrovnanie v dôsledku súdneho konania. Ak bude súdne konanie viesť k zákazku používania nejakého Tovarů alebo Dokumentácie, spoločnosť Emerson na základe svojho uváženia a na svoje náklady poskytne komerčne primeranú alternatívu. Môže to zahŕňať zabezpečenie práva Zákazníka pokračovať v používaní Tovarů alebo Dokumentácie alebo ich výmenu za položku, ktorá nebude porušovať práva duševného vlastníctva, alebo zmenu vedúcu k tomu, že nebudú porušovať práva duševného vlastníctva, prípadne vrátenie ich ceny.
- 11.5 Spoločnosť Emerson nebude zodpovedná za porušenie a Zákazník ju odškodní v každom z nasledujúcich prípadoch:
  - porušenie sa týka tovaru, ktorý nevyrobila spoločnosť Emerson;
  - spoločnosť Emerson nenavrhol Tovar alebo Dokumentáciu alebo ich nenavrhol na používanie spôsobom alebo na účel, ktorý porušil práva duševného vlastníctva;
  - Tovar alebo Dokumentácia porušujú práva duševného vlastníctva v dôsledku konania Zákazníka.

## 12. Vyššia Moc

Ani jedna zo strán nie je zodpovedná za neplnenie alebo omeškanie kvôli nepredvídaným okolnostiam alebo príčinám, na ktoré nemá primeraný dosah, okrem iného vrátane nehôd bez ľudského zavinienia, vojny, ozbrojeného konfliktu, terorizmu, požiaru, záplavy, nehody, počasia, zlyhania alebo prerušenia verejných a súkromných počítačových alebo telekomunikačných systémov, siete a infraštruktúry, Kybernetických Útokov, sabotáže, štrajkov alebo pracovných sporov, občianskych nepokojov alebo zbúr, epidémii alebo pandémie, rozhodnutí, požiadaviek, obmedzení, Zákonov vlády (vrátane odmietnutia,

nevýdania alebo straty povolení na vývoz alebo ďalší vývoz), nedostupnosti alebo meškania dopravy alebo nedostatku materiálov alebo dielov.

## 13. Kontroly Vývozu a Ich Dodržiavanie

- 13.1 Zákazník a spoločnosť Emerson budú dodržiavať všetky:
- Zákony o vývoze, dovoze a iné Zákony o legálnom obchodovaní, ktoré platia na územiach, v ktorých sídli Zákazník a spoločnosť Emerson; na územiach, z ktorých sa dodáva alebo odosiela tovar, Firmvér, Softvér, Služby a všetky technické dáta; a do ktorých sa budú tovar, Firmvér, Softvér, Služby a všetky technické dáta prenášať alebo v ktorých sa budú eventuálne používať; a
  - Zákony o boji proti úplatkárstvu, korupcii a praniu špinavých peňazí.
- 13.2 Zákazník sa zaväzuje nepoužívať, neprevádzkať, neuvoľňovať, nevyvíjať ani ďalej nevyvíjať žiadny tovar, Firmvér, Softvér, Služby alebo technické dáta dodané spoločnosťou Emerson v rozpore so Zákonom o legálnom obchodovaní alebo nejakou licenciou či požadovaným štátnym povolením.
- 13.3 Zákazník poskytne spoločnosti Emerson:
- podrobnosti o finančných inštitúciách a iných stranách zapojených do transakcie;
  - podrobnosti o konečnom mieste určenia, konečnom používateľovi a konečnom používaní tovaru, Firmvéru, Softvéru, Dokumentácie a Služieb;
  - všetky informácie, ktoré spoločnosť Emerson potrebuje, aby:
    - požiadala o potrebné licencie na vývoz a dovoz a štátne povolenia
    - dodržiavala Zákony o boji proti úplatkárstvu, korupcii a praniu špinavých peňazí a politiky spoločnosti Emerson v tejto oblasti; a
  - požiadala o potvrdenie o legálnom obchodovaní alebo záruke vo vzťahu k Zákonu o legálnom obchodovaní.
- 13.4 Spoločnosť Emerson ani Zákazník nebudú vykonávať žiadnu činnosť, ktorá by druhú stranu alebo Partnera vystavila riziku pokút podľa Zákonov zakazujúcich korupciu, úplatkárstvo a nevhodné platby vrátane úplatkov. Spoločnosť Emerson prísne dodržiava svoje environmentálne, sociálne a správne štandardy a etický kódex, ktoré sú dostupné na adrese <https://www.emerson.com>.

## 14. Zákony a Predpisy

- 14.1 Oboje strany budú dodržiavať všetky Zákony s výnimkou prípadov, keď ich niektorá zo strán nemôže dodržať na základe kolíznych noriem.
- 14.2 Každá Zmluvná strana musí zabezpečiť, aby jej Personál počas pobytu v priestoroch druhej strany dodržiaval opodstatnené prevádzkové pravidlá druhej Zmluvnej strany, ktoré sa týkajú BOZP a ŽP, o ktorých bude návštevník pred príchodom písomne informovaný, a opodstatnené pokyny druhej strany týkajúce sa BOZP a ŽP.

## 15. Konečné Použitie na Nukleárne a Medicínske Účely

TOVAR, FIRMVÉR, SOFTVÉR, DOKUMENTÁCIA, SLUŽBY A PRODUKTY SLUŽIEB DODÁVANÉ V SÚLADE S TOUTO ZMLUVOU SA NESMÚ POUŽÍVAŤ V SPOJITOSTI S AKÝMKOLIEK APLIKÁCIAMI V MEDICÍNE, NA ZÁCHRANU ŽIVOTA, ALEBO V PODOBNÝCH APLIKÁCIÁCH AK NEBUDE PÍSOMNE OBOMA STRANAMI DOHODNUTÉ INAK. VŠETKY APLIKÁCIE SÚVISIACE S ATÓMOVÝMI TECHNOLOGIAMI MUSIA BYŤ PODLOŽENÉ DOHODOU O ATÓMVEJ OCHRANE A ODŠKODNENÍ PODPÍSANOU KONEČNÝM UŽÍVATEĽOM. Zákazník bez ohľadu na to, či je vlastníkom/prevádzkovateľom nukleárneho/medicínskeho alebo iného zariadenia:

- akceptuje všetok Tovar, Softvér, Dokumentáciu, Služby a produkty Služieb s uvedenými obmedzeniami;
- zaväzuje sa o týchto obmedzeniach písomne informovať všetkých neskorších kupujúcich alebo používateľov; a
- zaväzuje sa spoločnosť Emerson a jej Partnerov odškodniť a zbaviť zodpovednosti vo vzťahu ku všetkým nárokom vyplývajúcim z takéhoto použitia Tovarů, Firmvéru, Softvéru, Dokumentácie, Služieb a produktov Služieb. Toto poistenie sa vzťahuje na všetky druhy nárokov vrátane tvrdení o nedbanlivosti, absolútnej zodpovednosti alebo zodpovednosti za produkt.

## 16. Obmedzenie Zodpovednosti

- 16.1 Ak to Zákon nezakazuje:
- spoločnosť Emerson a jej Partneri nebudú zodpovední za škody spôsobené oneskoreným plnením;
  - nápravné prostriedky Zákazníka uvedené v tejto Zmluve sú výlučné; a
  - bez ohľadu na typ nároku (či bude vychádzať zo zmluvy, porušenia, nedbanlivosti, absolútnej zodpovednosti alebo iného úmyselného porušenia práva, porušenia záruky, vyhlásenia alebo zákonnej povinnosti alebo inej skutočnosti), zodpovednosť spoločnosti Emerson a jej Partnerov voči Zákazníkovi a jeho Partnerom nikdy neprekročí Zmluvnú Cenu.
- 16.2 Ak to Zákon nezakazuje, žiadna Zmluvná strana ani jej Partneri nebudú nikdy zodpovední za (a) odškodnenie kvôli strate alebo znehodnoteniu údajov alebo Kybernetickým Útokom, (b) stratu predpokladaného zisku, výroby, používania a zmlúv a náklady vzniknuté bez obmedzenia na kapitál, pohonné látky, energiu a náhradný produkt, a (c) náhodné, následné, nepriame alebo exemplárne škody.

## 17. Rozhodné Právo, Spory, Oznámenia

- 17.1 Zmluva a jej interpretácia sa riadia slovenským právnym poriadkom. Zmluvné strany sa dohodli na výlučnú účinnosť dohovoru OSN o zmlúvach o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ak je to z právneho hľadiska možné, pravidiel, ktoré by mohli uplatňovať zákony inej jurisdikcie. Zmluva sa riadi primárne Obchodným zákonníkom (zákon č. 513/1992 Zb. v znení neskorších predpisov).
- 17.2 Výlučnú právomoc rozhodovať o všetkých sporoch vyplývajúcich zo Zmluvy majú sudy v Slovenskej republike.
- 17.3 Všetky oznámenia a nároky súvisiace so Zmluvou musia mať písomnú formu.
- 17.4 Ak je podľa akéhokoľvek Zákona ktoréhokoľvek z ustanovení Zmluvy neplatné, takéto ustanovenie sa považuje za vynechané len v určenom rozsahu bez toho, aby to ovplyvnilo platnosť ostatných ustanovení Zmluvy.

## 18. Celá Zmluva

Táto Zmluva predstavuje výlučnú a celú dohodu medzi Zmluvnými stranami vo vzťahu k jej predmetu. Po Potvrdení nahradí táto Zmluva všetky predchádzajúce alebo existujúce písomné, verbálne, výslovné alebo mlčky predpokladané dohody, rokovania, vyhlásenia a návrhy týkajúce sa jej predmetu.

## 19. Definície

V týchto Podmienkach:  
**BOZP a ŽP** je bezpečnosť a ochrana zdravia a životného prostredia.  
**Deň** je ktorýkoľvek deň okrem sobôt, nediel a štátnych sviatkov v pobočke spoločnosti Emerson uvedenej v Zmluve.  
**Dokumentácia** znamená všetky príručky, výkresy a iné dokumenty, ktoré spoločnosť Emerson musí dodať spolu s Tovarom, Softvérom a Službami.  
**"Emerson"** je spoločnosť Emerson, ktorá vydáva potvrdenie.  
**Firmvér** je každý firmvér začlenený do produktov, ktorý spoločnosť Emerson musí dodať podľa Zmluvy.  
**Informácie Zákazníka** sú:

- meno Zákazníka, adresa, telefónne číslo, príjemca, a adresa;
- podobné údaje o konečnom používateľovi (ak ním nie je Zákazník); a
- meno primárneho kontaktu Zákazníka, adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa.

**Nákupná Objednávka** je nákupná objednávka Zákazníka alebo prijatie cenovej ponuky spoločnosti Emerson, ktorá sa týka dodávky Tvaru, Softvéru, Dokumentácie a Služieb. **Partner** subjektu je ktokoľvek, koho daný subjekt kontroluje, je ním kontrolovaný alebo s ním je pod spoločnou kontrolou. „Kontrola“ subjektu znamená priame alebo nepriame nominálne vlastníctvo viac než polovice akcií alebo iného účastníckeho podielu s právom hlasovať alebo dostávať zisky daného subjektu.

**Personál** je každý, kto pracuje pre zmluvnú stranu (alebo pre jej Partnera či subdodávateľa). Zahŕňa zamestnancov aj zmluvných pracovníkov.

**Potvrdenie** znamená písomné prijatie Nákupnej Objednávky spoločnosťou Emerson prostredníctvom jej štandardného formulára na potvrdzovanie objednávok vrátane celého textu na formulári a v jeho prílohách.

**Prevádzka** znamená miesta, ktoré nepatria spoločnosti Emerson ani jej Partnerovi a ktoré sú uvedené v Zmluve ako miesta, na ktorých sa má nainštalovať Tovar a poskytnúť Služby.

**Produkty na ďalší Predaj** je Tovar, ktorý spoločnosť Emerson kúpi od kohokoľvek okrem svojho Partnera na účely ďalšieho predaja Zákazníkovi.

**Služby** sú všetky služby, ktoré spoločnosť Emerson musí poskytnúť podľa Zmluvy.

**Softvér** je softvér, ktorý spoločnosť Emerson musí dodať podľa Zmluvy.

**Špecifikácia** je dohodnutá špecifikácia Tvaru, Dokumentácie a Služieb, ktorá je uvedená v Zmluve, a ak v Zmluve nie je uvedená, štandardná publikovaná špecifikácia spoločnosti Emerson.

**Tovar** je tovar, ktorý spoločnosť Emerson musí dodať podľa Zmluvy.

**Zákazník** je subjekt kupujúci Tovar, Dokumentáciu, Služby a Softvérové licencie.

**Zákon** je platný zákon vrátane zákonných pravidiel a predpisov, vyhlášok, smerníc, nariadení, interných predpisov a výnosov so silou zákona.

**Zmluva** je dohoda medzi Zákazníkom a spoločnosťou Emerson, ktorá sa týka dodávky Tvaru a Dokumentácie, Softvéru a príležitostných Služieb. Zmluvu tvorí: cenová ponuka spoločnosti Emerson, Nákupná Objednávka, Potvrdenie, tieto podmienky a všetky ostatné dokumenty, ktoré sú v dohode uvedené alebo na ktoré dohoda odkazuje. (Poradie priority týchto dokumentov je uvedené v odseku 1.3.)

**Zmluvná Cena** je celková cena, ktorú musí Zákazník spoločnosti Emerson zaplatiť za Tovar, Dokumentáciu, Služby a Softvérové licencie.

**Kybernetický Útok** znamená kybernetický útok, pokus o vniknutie, prístup neoprávnenej tretej strany a iná škodlivá činnosť.